

Griechisch	Zusatz1/ Futur	Zusatz2Aorist	Zusatz3	Deutsch	Fremdwort	Lekt1
ἐτός immer verneint: οὐκ ἐτός		entspricht αὖ-τως		nicht ohne Grund		Pl.Pol.415a
κατελεέω τινά	κατελεήσω	s. ἔλεος		Mitleid haben mit jdm.		Pl.Pol.415a
ἀποδίδωμι √ δω-, δο- / δίδω-, δίδο- ἀποδοθήσομαι	ἀποδώσω	ἀπέδωκα ἀπεδόθην	ἀποδέδωκα ἀποδέδομαι	zurückgeben, bezahlen; überegeben		Pl.Pol.415d
ὁ Γλαύκων, ωνος				jüngerer Bruder Platons		Pl.Pol.543a
ἡ οἴκησις, εως		s. οἶκος		Wohnen; Behausung, Wohnung		Pl.Pol.543b
ἡ λαβή, ἥς				das Ergreifen; Griff; Stelle des Angriffs, Blöße		Pl.Pol.544b
ὁ παλαιστής, οῦ		παλαίω	ringen	Ringer, Kämpfer		Pl.Pol.544b
ὁ Ἀδείμαντος, ου				(furchtlos) älterer Bruder Platons		Pl.Pol.544b
ὁ Πολέμαρχος, ου				Sohn des Kephalos, Bruder des Logographen Lysias		Pl.Pol.544b
διαφανής, ἐς		ἐν εἶδει διαφανεῖ in deutlicher Gestalt		durchscheinend; einleuchtend; berühmt		Pl.Pol.544c
ῥέπω	ῥέψω	ῥρρεψα	./.	sich neigen, sich zuwenden; den Ausschlag geben		Pl.Pol.544d
ἦν δ' ἐγώ, ἦ δ' ὅς	nur in diesen Formen			sagte ich, sagte er		Pl.Pol.544d
ὠνόμοιαι, Imprf. ἐωνοῦμην	ὠνήσομαι ἐωνηθήσομαι	ἐπριάμην ἐωνήθην	ἐώνημαι	kaufen, bestechen; durch Geld abwenden		Pl.Pol.544d
ὠνητός, ἦ, ὄν				gekauft, käuflich		Pl.Pol.544d
εὐσχήμεων, ον		s. σχῆμα	Gestalt, Form	wohlgestaltet; schicklich	Schema	Pl.Pol.544e
μήν	Partikel s. μέν	τί μήν; gewiss; was sonst? οὐ μήν ἀλλά freilich nicht, sondern = aber dennoch	καὶ μήν und außerdem	gewiss, gleichwohl, allerdings		Pl.Pol.544e
φιλόνικος, ον (2)				ehreizig, streitsüchtig		Pl.Pol.545a
ὁ Θρασύμαχος, ου				Redner aus Chalkedon. Gesprächsteilnehmer in Plat.Pol.I		Pl.Pol.545a
ἡ ἀθλιότης, τος		s. ἄθλιος mühselig, unglücklich		Unglück, Mühsal, Erbärmlichkeit		Pl.Pol.545a
ἐρεσχηλέω	ἐρεσχηλήσω κτλ			neckten, verspotten		Pl.Pol.545e
ὑψηλολογεομαι M	ὑψηλολογήσομαι	s. ὑψηλός hoch		hochtrabend reden		Pl.Pol.545e
ἡ φορά, ἄς		a-Dekl. purum		Hervorbringung, Fülle, Fruchtbarkeit, Ernte		Pl.Pol.546a
ἡ ἀφορία, ἀς		s. φορά Fülle, Ernte		Unfruchtbarkeit		Pl.Pol.546a
συνάπτω				verknüpfen; zusammenfügen, intr: berühren; beistehen	Synapse	Pl.Pol.546a

βραχύπορος, ον (2)				mit kurzem Weg		Pl.Pol.546a
ἡ περιτροπή, ῆς				Umschwung, Kreislauf		Pl.Pol.546a
ἡ περιφορά, ᾶς				Umlauf, Umkreis		Pl.Pol.546a
ἔγγειος, ον (2)		s. γῆ		in der Erde/ dem Land befindlich		Pl.Pol.546a
παρέρχομαι/ πάρεμι √ ἐρχ-// εἰ-// ἐλ(ε)υθ-/ ἐλθ-, im Perf. att.Redupl	παρελεύσομαι	παρήλθον	παρελήλυθα <b>παρέχεται τί τινα</b> <b>etw. entgeht einem</b>	herbeikommen; vorübergehen; durchwandern; herkommen, (als Redner) auftreten	τὸ παρελθόν/ τὰ παρελήλυθότα vergangene Zeit, Vergangenheit	Pl.Pol.546b
δεῖ, Inf. δεῖν, ἔδει - δεήσει mit Inf./ aci √ δεF-		ἐδέησεν	δεδέηκεν	es ist nötig; verneint: darf nicht sein πολλοῦ δεῖ weit gefehlt - οὐ δέον wenn es nicht erlaubt ist	πολλοῦ ἐδέησε es fehlte viel daran τὰ δέοντα das Nötige, Pflicht	Pl.Pol.546b
συνοικίζω	συνοικιῶ κτλ			zusammen siedeln/ wohnen; verbinden, zur Frau geben		Pl.Pol.546d
φυλακικός, ἡ, ὄν				zum Bewachen gehörig/ geschickt		Pl.Pol.546d
ὁ νυμφίος, ου		νύμφη		Bräutigam, junger Ehemann		Pl.Pol.546d
δοκιμάζω	δοκιμάσω κτλ			prüfen, billigen; auswählen		Pl.Pol.546e
δόκιμος, η, ον		s. δοκέω		bewährt, tüchtig, angenehm		Pl.Pol.546e
ἡ γενεή, ῆς <b>ἡ γενεά, ᾶς</b>		s. γένος		Abstammung, Geschlecht	Genealogie	Pl.Pol.547a
ὁμός, ἡ, ὄν		Adv. ὁμοῦ zugleich, zusammen		derselbe, der gleiche; gemeinsam		Pl.Pol.547a
ἡ ἀνομοιότης, τος				Ungleichheit, Unterschied		Pl.Pol.547a
ἡ ἀνωμαλία, ας		s. ὁμαλός gleich		Unebenheit, Ungleichheit		Pl.Pol.547a
ἀντιτείνω < τενῖω √ τεν-/τη-	ἀντιτενῶ ἀντιτατήσομαι	ἀντέτεινα ἀντετάθην	ἀντιτέτακα ἀντιτέταμαι	entgegensetzen; intr. widerstreben		Pl.Pol.547b
ἄρα	Partikel			folglich, also, nun; nämlich		Pl.Pol.547b
χρηματίζω < χρηματιτ-ῖω	χρηματιῶ χρηματιοῦμαι M	ἐχρημάτισα ἐχρηματισάμην M	κεχρημάτικα κεχρημάτιμα	verhandeln; M sich bereichern		Pl.Pol.547b
ἔλκω √σέλκω	ἔλξω ἐλκυσθήσομαι	εἴλκυσσα εἴλκυσθην	εἴλκυκα εἴλκυσμαι	ziehen, schleppen; heranziehen; intr.: sich hinziehen, <b>sich ziehen</b> lassen		Pl.Pol.547b
ὁ χρηματισμός, οὔ		s. χρηματίζω		Gewerbe, Gewinn, Bereicherung		Pl.Pol.547b
πένομαι ep.	nur Pr. und Impf.			arbeiten; arm sein		Pl.Pol.547b
βιάζομαι M < βιαδῖω	βιάσομαι βιασθήσομαι	ἐβιασάμην ἐβιάσθην	βεβίασμαι βεβίασμαι	zwingen, erzwingen, Gewalt antun		Pl.Pol.547b

κατανέμω (τινί τι)	κατανεμῶ κατανεμηθήσομαι	κατένειμα κατενεμήθην	κατανενέμηκα κατανένημαι	zer-, verteilen, zuteilen; beweiden; M unter sich teilen	Pl.Pol.547c
ὁ τροφεύς, ἕως / ὁ τροφός, οὔ				Ernährer, Pfleger	Pl.Pol.547c
ιδιόομαι M	ιδιώσομαι κτλ			sich aneignen	Pl.Pol.547c
προπολεμέω τινός		τὸ προπολεμοῦν der Wehrstand		für jdn. Krieg führen	Pl.Pol.547d
μιμέομαι M		s. μῖμος (Schauspiel)		nachahmen Pantomime	Pl.Pol.547d
ἀτενής, ἔς		s. τεῖνω		angespannt, straff; beharrlich	Pl.Pol.547e
μεικτός, η, ον		s. μείγνυμι		gemischt, unlauter	Pl.Pol.547e
θυμοειδής, ες				hitzig, feurig; mutig	Pl.Pol.547e
τὸ σκότος, ους				Dukelheit, Versteck, Trug	Pl.Pol.548a
ὅτε, οὔ, ὅθεν, οἷ, ὡς	Konjunktion_uo, adv.	s. τότε, πότε wann		als, wo, woher, wohin, wie	Pl.Pol.548a
ὁ ἐπιθυμητής, οὔ				Liebhaber, Gieriger	Pl.Pol.548a
τὸ ταμεῖον, ου				Vorrats-, Schatzkammer	Pl.Pol.548a
ἡ νεοττία/ νεοσιά, ἄς		s. νέττος / νέσος junges Tier		Nest; Brut	Pl.Pol.548a
ἔντιμος, ον (2)		s. τίμη		geehrt, ehrenvoll	Pl.Pol.548a
φειδωλός, ὄν (2)		von φείδομαι sparen		schonend, sparsam; τινός mit etwas	Pl.Pol.548b
ὁ φιλαναλωτής, οὔ		s. ἀναλίσκω		der den Aufwand liebt	Pl.Pol.548b
ὁ περίβολος, ου				Umgebendes, Ringmauer	Pl.Pol.548b
ἀτεχνής, ἔς/ ἄτεχνος		s. τέχνη		kunstlos, einfach; ungeschickt, unfähig	ἀτεχνῶς ohne Weiteres, geradezu Pl.Pol.548b
δαπανάω	δαπανήσω κτλ	s. δαπάνη Aufwand		Aufwand machen, aufwenden	Pl.Pol.548b
ἀναλίσκω/ ἀναλόω aktiv zu ἀλίσκομαι	ἀναλώσω ἀναλωθήσομαι	ἀνήλωσα ἀνηλώθην	ἀνήλωκα ἀνήλωμαι	verbrauchen, aufwenden, Aufwand treiben; vergeuden; vernichten	Pl.Pol.548b
ὁ πρέσβυς	nur Nom., Akk., Voc.	πρεσβύτερος, πρεσβύτατος		alt; ehrwürdig, wichtig	Pl.Pol.548c
ἡ ὑπογραφή, ἥς		s. ὑπογράφω		Unterschrift; Grundriss, Umriss, Entwurf	Pl.Pol.548d
ἀπεργάζομαι	ἀπεργάσομαι κτλ	ἀπειργασάμην	ἀείργασμαι	ausarbeiten, herstellen; bilden	Pl.Pol.548d
αὐθάδης, ες (2)		s. ἀνδάνω gefallen		selbstgefällig, anmaßend	Pl.Pol.548e
ὑποάμουσος, ον (2)				ein wenig den Musen fremd	Pl.Pol.548e
φιλήκοος, ον (2)		s. ἀκούω		gern zuhörend	Pl.Pol.548e
ἀσπάζομαι M	ἀσπάσομαι κτλ	s. ἀσπάζιος		begrüßen; lieb haben	Pl.Pol.549a
ἄγριος, α, ον		s. ἀγρός Acker		wild; roh, grausam	Pl.Pol.549a
ἐλαττώω/ ἐλασσόω	ἐλαττώσω κτλ			verkleinern; P schwächer sei, zurückgesetzt werden	Pl.Pol.549c

ἡ φιλοπραγμοσύνη, ης				Geschäftigkeit, Prozesssucht	Pl.Pol.549c
λοιδορέω/ λοιδορέομαι A/ P (τινί)	λοιδορήσω/ λοιδορηθῶμαι κτλ			jdn. tadeln, schelten; schmähen	Pl.Pol.549d
ἀνειμένως, η, ον		PPP von ἀνίημι loslassen, zulassen		zügellos, nachlässig; sanft	Pl.Pol.549d
ἐπεξέρχομαι √ ἐρχ-// εἰ-// ἐλ(ε)υθ-/ ἐλθ-, im Perf. att.Redupl	ἐπέξειμι/ ἐπεξελεύσομαι	ἐπεξήλθον	ἐπεξελήλυθα	πρός τινα/ τινί gegen jdn. ins Feld ziehen; τινί τινος verklagen; sich rächen	Pl.Pol.549e
τὸ τίμημα, τος		s. τιμάω schätzen		(Vermögens-)Schätzung; beantragte Strafe	Pl.Pol.550.c
παράγω		s. ἄγω		vorbeiführen, verändern, verdrehen; intr. vorbeigehen	Pl.Pol.550.d
τὸ ἐπιτήδευμα, ατος		s. ἐπιτήδειος ge- eignet, erforderlich		Beschäftigung; Betragen, Handlungsweise	Pl.Pol.550a
ἡλίθιος, ον (2)				dumm, einfältig; vergeblich	Pl.Pol.550a
ὁ λόγος, ου	s. λέγω	λόγον διδόναι τινός von etw. Rechenschaft ablegen - ἐν μικρῷ λόγῳ εἶναι in gerigem Ansehen stehen	εἰς λόγους ἐλθεῖν zu einer Unterredung zusammenkommen	Rede, Ausspruch, Lehre; Kalkulation; Argumentation, Begriff	logisch Pl.Pol.550a
κομιδῆ Adv.		s. κομιδῆ Bringen, Fahrt		vollständig, gar, sehr	Pl.Pol.550b
παραδίδωμι √ δω-, δο- / δίδω-, δίδο-	παραδώσω παραδοθήσομαι	παρέδωκα παρεδόθην	παραδέδωκα παραδέδομαι	übergeben, überlassen	Pl.Pol.550b
ἄρδω	./.	ἤρσα		tränken; nähren	Pl.Pol.550b
ὑψηλόφρων, ὑψηλόφρον (2)		s. ὑψηλός hoch		hochsinnig; hochmütig	Pl.Pol.550b
ἡ ὑπόθεσις, εως		s. ὑποτίθημι		Grundlage, Plan; Annahme	Hypothese Pl.Pol.550c
ἡ κατάστασις, εως		s. καθίστημι		Aufstellung, Einrichtung; ruhiger Zustand	Pl.Pol.550c
ἡ δαπάνη, ης				Aufwand, Ausgabe, Kosten	Pl.Pol.550d
ἀπειθέω	ἀπειθήσω	ἠπεύθησα	ἀπεπείθηκα	ungehorsam, ungläubig sein	Pl.Pol.550d
τὸ ζυγόν, οὔ ὁ ζυγός, οὔ				Joch, Ruderbank, Wagebalken	Pl.Pol.550e
ἡ πλάστγξ, γγος		s. πλάζω, Fut. πλάγξω abdrängen		Wagschale, Joch (der Pferde)	Pl.Pol.550e
φιλοχρήματος, ον (2)		s. χρήματα		geldgierig, habsüchtig	Pl.Pol.551a
ὁ χρηματιστής, οὔ		s. χρηματίζω		erwerblich, geldsüchtig	Pl.Pol.551a

τελευτάω	τελευτήσω τελευτηθήσομαι	ἐτελεύτησα ἐτελευτήθην	τετελεύτηκα τετελεύτημαι	vollenden; sterben; intr. εἰς τι auf etwas hinauslaufen	τελευτῶν ποιεῖ τι schließlich macht er etwas	Pl.Pol.551a
τὸ ἔπος, ους	3.Dekl.εσ-Stamm	ὡς ἔπος εἰπεῖν sozusagen/ um es kurz zu sagen		Wort, Erzählung; Pl. epische Dichtung	Ἐπικ	Pl.Pol.551b
ἡ ναυτιλία, ας		s. ναυτίλος Seefahrer		Seefahrt, Schiffslenkung		Pl.Pol.551c
ἄθρέω	ἀθρήσω κτλ			sehen, erwägen		Pl.Pol.551c
ναυτίλλομαι M nur Pr., Impf.	./.	s. ναυτιλία		zur See fahren		Pl.Pol.551c
παραδέχομαι	παραδέξομαι παραδεχθήσομαι	παρεδεξάμην παρεδέχθην	παραδέδεγμαι παραδέδεγμαι	annehmen, auf sich nehmen, auffassen		Pl.Pol.552a
ἐκπίπτω < πι-πτ- √ πετ/πτ-	ἐκπεσοῦμαι	ἐξέπεσον	ἐκπέπτωκα	herausfallen, vertrieben werden; (als Redner) durchfallen		Pl.Pol.552b
ἀτιμά(ζ)ω	ἀτιμήσω	ἠτίμησα usw.	s. τιμή	miss/verachten; kränken beleidigen; ächten		Pl.Pol.552b
ὁ κηφήν, ἦνος				Drohne, Schwächling, träger Frechling		Pl.Pol.552c
τὸ κηρίον, ου				Honigwabe, Wachskuchen		Pl.Pol.552c
τὸ σμήνος, ους				(Bienen)-Schwarm		Pl.Pol.552c
τὸ κέντρον, ου				Stachel, Stachelknute, Antrieb	Zentrum	Pl.Pol.552c
πτηνός, ἦ, ὄν		s. πέτομαι fliegen		geflügelt		Pl.Pol.552c
ὁ βαλ(λ)αντιοτόμος, ου		βαλάντιον Geldbeutel		Beutelschneider		Pl.Pol.552d
ζηλώω τινά	ζηλώσω κτλ	s. ζῆλος Wetteifer; Bewunderung		nacheifern; bewundern, glücklich preisen; beneiden		Pl.Pol.553a
τὸ ἔρμα, τος				1. Klippe, Hügel 2. ep. Stütze 3. pl. Ohrgehänge		Pl.Pol.553a
ἡ κεφαλή, ἦς		s. κεφάλαιον	ἐπὶ κεφαλῆν Hals über Kopf	Kopf	Kephalogram m	Pl.Pol.553b
γλίσχρως Adv	Adv	s. γλίσχρος klebrig		zäh, beharrlich; kleinlich		Pl.Pol.553c
παραζώννυμι	παραζώσω κτλ			umgürten		Pl.Pol.553c
ὁ στρεπτός, οὔ		s. στρέφω		Halskette, Halsband		Pl.Pol.553c
ὁ ἀκινάκης, ου				perisches Schwert		Pl.Pol.553c
ἡ τιάρα, ας				Kopfbedeckung im Orient		Pl.Pol.553c
ἔνθεν/ ἐνθένδε	vgl. ἔνθα/ἐνθάδε	ἔνθεν καὶ ἐνθεν auf beiden Seiten	vgl. Ἀθήνηθεν, οἴκοθεν	von hier aus; von jetzt aus; (von) daher		Pl.Pol.553d
φιλοτιμέομαι P	φιλοτιμηθῆναι	s. φιλοτιμία Ruhm-begierde, Wetteifer		Ehrgeiz haben, seine Ehre in etwas setzen, wetteifern		Pl.Pol.553d
ὀρφανός, ἦ, ὄν	/ορφανικός, ἦ, ὄν			verwaist, elternlos		Pl.Pol.554a

παρά m.Dat.	Πρόθεση	ὡς τὰ παρὰ ἡμῶν für unsere Verhältnisse		Adv: darüber hinaus, daneben; Präp.: in der Nähe, neben, bei	Parallele	Pl.Pol.554a
αὐχμηρός, ἄ, ὄν		s. αὐχμός Trockenheit		trocken, dünn; schmutzig; streng		Pl.Pol.554a
ὀρφανός, ἦ, ὄν	/ορφανικός, ἦ, ὄν			verwaist, elternlos		Pl.Pol.554a
παρά m.Dat.	Πρόθεση	ὡς τὰ παρὰ ἡμῶν für unsere Verhältnisse		Adv: darüber hinaus, daneben; Präp.: in der Nähe, neben, bei	Parallele	Pl.Pol.554a
κηφηνώδης, ες		ὁ κηφῆν Drohne		drohnenartig		Pl.Pol.554b
τὸ συμβόλαιον, ου		s. συμβολή Beitrag		Verkehr, Rechtsverhältnis; Darlehen; Kennzeichen		Pl.Pol.554c
εὐδοκίμew	εὐδοκίμῃσω κτλ	εὐδόκιμος angesehen		angesehen, geachtet sein		Pl.Pol.554c
ἄστασιαστος, ον (2)		s. στασιάζω		frei von Parteikämpfen, ruhig		Pl.Pol.554d
ἀπιστέω	ἀπιστήσω ἀπιστηθήσομαι	ἠπίστησα ἠπιστήθη	ἠπίστηκα ἠπίστημαι	nicht glauben, bezweifeln; misstrauen; ungehorsam sein		Pl.Pol.555a
πλουτέω	πλουτήσω κτλ	s. πλοῦτος		reich sein		Pl.Pol.555a
ἦ ἀπληστία, ας				Unersättlichkeit; Gier		Pl.Pol.555b
προτίθημι √ τιθη-, τιθε-/θη-, θε-	προθήσω προτεθήσομαι	προέθηκα προετέθη	προτέθηκα προκείμαι	(als Ziel)vor-/ aussetzen, voranstellen, festsetzen; vorziehen; τί τινος etw. einer Sache zurechnen	νεκρὸν προτιθέναι einen Toten aufbaren	Pl.Pol.555b
εἰσδανείζω < δανειδῆ	εἰσδανιῶ εἰσδανείσθησομαι	εἰσεδάνεισα εἰσεδανείσθη	εἰσδεδάνεικα εἰσδεδάνεισμαι	auf etwas leihen		Pl.Pol.555c
εἶργω τινά τινος, μή	εἶρξω κτλ			drängen, ein-/aus- schließen, hindern		Pl.Pol.555c
ἀκολασταίνω	ἀκολαστανῶ κτλ			ausschweifend leben		Pl.Pol.555d
παραμελέω	παραμελήσω κτλ			unbekümmert sein, vernachlässigen		Pl.Pol.555d
τὸ χρέος, ους < χρήος; att. χρέως		s. χράομαι gebrauchen		Schuld, Forderung, Verpflichtung		Pl.Pol.555d
ὑπό m.Gen.	Πρόθεση			von (unten her), unter; infolge; v.a. beim Passiv: von		Pl.Pol.555d
ὑπέικω	ὑπεῖξω	ὑπεῖξα	./.	weichen, nachgeben, sich unterordnen		Pl.Pol.555e
ἐνίημι √ ἦ-, ἐ- / ιε-, ιη-	ἐνήσω ἐνεθήσομαι	ἐνήκα ἐνείθη	ἐνεῖκα ἐνεῖμαι	hineinsenden, -führen		Pl.Pol.555e
ἐγκύπτω	ἐγκύψω	ἐνέκυψα	ἐγκέκυφα	sich hineinducken		Pl.Pol.555e
ὁ νεωτερισμός, οὔ		s. νεωτερίζω		Neuerung(slust), Umsturz		Pl.Pol.555e
ὁ τόκος, ου		s. τίκτω		Geburt, Kind; Gewinn, Zins		Pl.Pol.555e
τιτρώσκω	τρώσω τρωθήσομαι	ἔτρωσα ἐτρώθη	τέτρωκα τέτρωμαι	verwunden		Pl.Pol.555e
συμβόλαιος, α, ον		s. σύμβολον Vertrag		vertragsmäßig		Pl.Pol.556b
ἐκούσιος, (α), ον (2,3)		s. ἐκών freiwillig		freiwillig		Pl.Pol.556b
καρτερέω	καρτερήσω κτλ	s. καρτερός stark		stark sein, ausharren		Pl.Pol.556b

τρυφάω	τρυφήσω κτλ	s. τρυφή		üppig leben; prunken; vornehm tun		Pl.Pol.556b
ἀλλότριος	ἀλλοτρία, ἀλλότριον	s. ἄλλος		andern gehörig, fremd, unpassend, überflüssig	ἀλλότρια πράγματα πράττειν für fremde Angelegenheiten n sich einsetzen	Pl.Pol.556d
ἰσχνός, ἦ, ὄν				dürr, mager, dünn		Pl.Pol.556d
ἠλιόομαι P		s. ἥλιος		gebräunt werden		Pl.Pol.556d
σκιατροφέω		s. σκία, τροφή		im Schatten, d.i. weich aufwachsen		Pl.Pol.556d
τὸ ἄσθμα < ἀν-σθμα				Keuchen, Atemnot		Pl.Pol.556d
ἦ πρόφασις	τῆς προφάσεως	s. προφαίνω		Vorwand; Grund		Pl.Pol.556e
κάμνω < κάμ-ν-ω	καμοῦμαι	ἔκαμον	κέκμηκα	sich abmühen; ermüden, leiden		Pl.Pol.556e
νοσώδης, ες		ἡ νόσος	Krankheit	krank, kränklich		Pl.Pol.556e
λαμβάνω < λα-ν-β-αν-ω √ λαβ-/ληβ-	λήψομαι ληφθήσομαι	ἔλαβον	εἴληφα εἴλημμαι	nehmen, ergreifen, fassen; bekommen; M τινός sich halten an, sich bemächtigen, sich nähern		Pl.Pol.556e
ἦ ῥοπή, ἦς		s. ῥέπω sich neigen		Neigung nach unten; Ausschlag, Veranlassung		Pl.Pol.556e
ὑπεξέρχομαι/ ὑπεξειμι/ √ ἐρχ-// εἰ-/ ι-// ἐλ(ε)υθ-/ ἐλθ-	ὑπεξελεύσομαι Inf.Pr.: ἐξιέναι	ὑπεξῆλθον	ὑπεξελήλυθα att.Redupl	heimlich, allmählich herausgehen; (das Haus) verlassen		Pl.Pol.557a
ἦ παρρησία, ας		s. ῥῆμα	Word, Verb	Redefreiheit, Freimut		Pl.Pol.557b
παντοδαπός, ἦ, ὄν/ παντοῖος, α, αον		s. πᾶς		mannigfach, verschieden, verschiedenerlei		Pl.Pol.557c
ποικίλλω	ποικιλῶ κτλ	s. ποικίλος	bunt	bunt/ mannigfaltig machen		Pl.Pol.557c
μακάριος, α, ον	= μάκαρ, μάκαρος	ὁ μακάριε	ironisch: mein Bester	glücklich, gesegnet		Pl.Pol.557d
τὸ παντοπώλιον, ου		s. πωλέω verkaufen		Kaufladen, Trödelbude		Pl.Pol.557d
δικάζω	δικάσω δικασθήσομαι	ἐδίκασα ἐδικάσθην	δεδίκασα δεδικασμαι	richten, entscheiden, Richter sein δίκασθαι δικάζω eine Rechtsache entscheiden	M δικάζομαι (τινί τινος) gegen jdn. prozessieren wegen etw.	Pl.Pol.557e
ἀναστρέφω	ἀναστρέψω ἀναστραφήσομαι	ἀνέστρεψα ἀνεστράφην	ἀνέστροφα ἀνέστραμμαι	umstürzen, zurückführen; M umkehren, sich herumtreiben		Pl.Pol.558a
ἦ διαγωγή, ἦς		s. διάγω		Führung; Lebensweise		Pl.Pol.558a
ὁ ἥρως, ωος √ ἥρωF-				Held, Halbgott	heroisch	Pl.Pol.558a
θεσπέσιος, α, ον				göttlich tönend, wunderbar, herrlich		Pl.Pol.558a
κομψός, ἦ, ὄν				geputzt, witzig; anständig		Pl.Pol.558a

μικρολογία, ας	αuch μικρολογία			Kleinlichkeit, Knauserei		Pl.Pol.558a
περινοστέω	περινοστήσω κτλ	s. νόστος Gang, Fahrt; Heimkehr		herumspazieren		Pl.Pol.558a
ἡ πραότης, τος		s. πρᾶος sanft		Milde, Geduld		Pl.Pol.558a
σεμνύνω	σεμνυνῶ κτλ			in Ehren halten, herausstreichen; M sich würdevoll benehmen		Pl.Pol.558a
τὸ ἐπιτήδευμα, ατος		s. ἐπιτήδειος geeignet, erforderlich		Beschäftigung; Betragen, Handlungsweise		Pl.Pol.558b
καταπατέω	καταπατήσω κτλ	s. πατέω treten		nieder-/ zertreten		Pl.Pol.558b
μεγαλοπρεπής, ἐς (2)		s. πρέπει es gehört sich		edelmütig, freigebig; prachtvoll		Pl.Pol.558b
ὑπερβάλλω < λ-ῖ-ω √ βαλ-, βλη-	ὑπερβαλῶ ὑπερβληθήσομαι	ὑπερέβαλον ὑπερεβλήθην	ὑπερβέβληκα ὑπερβέβλημαι	darüberwerfen; übertreffen	ὑπερβεβλημένος ausgezeichnet, vorzüglich	Pl.Pol.558b
φροντίζω τινός/ ὑπέρ τινος	φροντιῶ	ἐφρόντισα	πεφρόντικα	bedenken, sich kümmern um etw.		Pl.Pol.558b
ἀθρέω	ἀθρήσω κτλ			sehen, erwägen		Pl.Pol.558c
ἀποτελέω < τελεσ-ῖω √ τελε(σ)	ἀποτελῶ ἀποτελεσθήσομαι	ἀπετέλεσα ἀπετελέσθην	ἀποτετέλεκα ἀποτετέλεσμαι	vollenden, vollbringen; zu etw. machen		Pl.Pol.558d
δράω	δράσω	ἔδρασα ἔδρασθην	δέδρακα δέδραμαι	tun; vollbringen; verüben	Drama	Pl.Pol.559a
μέχρι/ ἕως/ ἔστε/	Konjunktion uo Präposition	mit Ind./ Konj.+ᾶν m.Gen.		bis; solange als, im Rahmen von	μέχρι του eine Zeitlang	Pl.Pol.559a
ὁ τύπος, ου		s. τύπτω		Schlag; Geschlagenes, Bild, Form; Buchstabe; Form, Skizze, Modell	Τυρ	Pl.Pol.559a
τὸ ὄψον, ου				alle Zukost zum Brot: Fleisch, Fisch, Gemüse		Pl.Pol.559b
πέρα m.Gen.	Präp. und Adv.	s. ἄπειρος unendlich		darüber – hinaus; mehr		Pl.Pol.559b
τὸ ἔδεσμα, τος		s. ἐσθίω, ἔδομαι		Speise		Pl.Pol.559b
ἄλλοιός, α, ον		s. ἄλλος + οἶος		andersartig, anders beschaffen		Pl.Pol.559b
αἶθων, ωνος (2)		s. αἶθω anzünden		brennend, feurig, hitzig		Pl.Pol.559d
νουθετέω	νουθετήσω κτλ	= νοῦς + τίθημι		mahnen; strafen		Pl.Pol.560a
κακίζω	κακιῶ κτλ			schelten, tadeln		Pl.Pol.560a
ἡ ἀνεπιστημοσύνη, ης		s. ἐπίσταμαι		Unverstand, Unkenntnis		Pl.Pol.560b
ὁ ἀλαζών, όνος				Hallohrufer; Prahler, Aufschneider, Lügner		Pl.Pol.560c
ἀνατρέχω	ἀναδραμοῦμαι	ἀνέδραμον	ἀναδεδράμηκα	emporlaufen, -stürmen		Pl.Pol.560c
ὑπερορίζω	ὑπεροριῶ κτλ	s. ὄρος Grenze		über die Granze schaffen, ausweisen		Pl.Pol.560c



τὸ τέλος, οὐς		καταδιώκω		Ende, Zweck, Vollendung; Steuer, Amt; Pl.: heilige Weihen	Teleologie	Pl.Pol.560e
τελέω < τελεσ-ιω √ τελε(σ)	τελῶ τελεσθήσομαι	ἐτέλεσα ἐτελέσθην	τετέλεκα τετέλεσμαι	vollenden, bezahlen; weihen	Teleologie (Lehre vom Zweck als Ursache)	Pl.Pol.560e
ἡ ἄσωτία, ας		s. ἄσωτος verderbt		Verderbtheit, Schwelgerei		Pl.Pol.560e
ἐκβακχεύω		s. Βάκχος Dionysos		in bakchische Begeisterung versetzen		Pl.Pol.561a
καταδέχομαι	καταδέξομαι καταδεχθήσομαι	κατεδεξάμην κατεδέχθην	καταδέδεγμα καταδέδεγμαι	(Verbannte wieder) aufnehmen		Pl.Pol.561b
τὸ φρούριον, οὐ		s. φρουρά Wache		Wachmannschaft, Festung		Pl.Pol.561b
ἀνανεύω	ἀνανεύσω κτλ	s. νεύω nicken		nach oben nicken; abwinken, verneinen		Pl.Pol.561c
καταυλέω	καταυλήσω κτλ	s. αὐλός Flöte		auf der Flöte vorspielen; M sich vorspielen lassen		Pl.Pol.561c
κατισχναίνω	κατισχναίνω κτλ	s. ἰσχνός dürr		dürr/ mager machen		Pl.Pol.561c
ἀναπηδάω	ἀναπηδήσω κτλ			emporspringen		Pl.Pol.561d
ὁ οἰνοχόος, οὐ		s. χέω		Weinschenk		Pl.Pol.562d
προστατέω	προστατήσω κτλ			Vorsteher sein		Pl.Pol.562d
μιαρός, ἄ, ον		s. μιαίω beflecken		blutbefleckt, verrucht		Pl.Pol.562d
κατήκοος, ον (2)		s. ἀκούω		gehorchend, gehorsam, untertan		Pl.Pol.562d
ἐθελόδουλος, ον (2)				sich freiwillig unterwerfend		Pl.Pol.562d
συγκαθίημι √ ἦ-, ἐ- / ἰε-, ἰη-	συγκαθήσω συγκαθεθήσομαι	συγκαθήκα συγκαθείθην	ἀφείκα ἀφείμαι	zusammen herunterlassen; intr. sich herablassen zu jdn.		Pl.Pol.563a
χαριεντίζομαι	χαριεντιοῦμαι κτλ	s. χάρις Anmut		scherzen		Pl.Pol.563a
ἡ εὐτραπελία, ας		s. τρέπω		Gewandtheit, Witz		Pl.Pol.563a
ἐμπίμπλημι (τί τινος) <πιμ-πλη- √ πλη-	ἐμπλήσω ἐμπλησθήσομαι	ἐνέπλησα ἐνεπλήσθην	ἐμπέπληκα ἐμπέπλησμαι	hineinfüllen, etw. mit etw. anfüllen; sättigen; P sich füllen mit etw., sich voll zeigen von etw.		Pl.Pol.563a
θωπεύω	θωπεύσω κτλ	s. θάω Schmeichler		schmeicheln		Pl.Pol.563a
ἐξισώω	ἐξισώσω κτλ			gleichmachen; P gleichen		Pl.Pol.563a
διαμιλλάομαι τινί	διαμιλλήσομαι κτλ	ἄμιλλα Wettkampf		kämpfen mit jdm.		Pl.Pol.563a
ἀπεικάζω	ἀπεικάσομαι κτλ	s. εἰκών Bild		abbilden, nachbilden		Pl.Pol.563a
ἀηδής	τὸ ἡδός, εὐς Lust			unangenehm, mißgergnügt		Pl.Pol.563b
ἐπιλανθάνομαι (τινός, τι) M	ἐπιλήσομαι	ἐπελανθόμην	ἐπιλέλησμαι	darüber vergessen; verschweigen		Pl.Pol.563b
ὀνέομαι τί τινος M s. ὄνος Kauf	ὀνήσομαι ὀνηθήσομαι	ἐπριάμην ἐωνήθην	M ἐώνημαι P ἐώνημαι	etw. für etw. kaufen; m. Inf. erkaufen; τινά bestechen	ὀνέομαι καὶ διαφθείρω bestechen	Pl.Pol.563b

ἀπαντάω τινί	ἀπαντήσω κτλ	s. ἐναντίον Gegenteil		begegnen; treffen auf jdn.		Pl.Pol.563c
ἄπειρος, ον (2) (τινός)		ο-Decl.	πέρας / πείρα	1.) unendlich, unbegrenzt 2.) unerfahren in etw., einer der etw. nicht weiß		Pl.Pol.563c
πείθω	πείσω πεισθήσομαι	ἔπεισα M ἐπίσθην	ἐπιθύμην πέπεικα πέπεισμαι	überreden, überzeugen; MP gehorchen, glauben		Pl.Pol.563c
ἐννοέω	ἐννοήσω	ἐννόησα	ἐννενόηκα	denken, bedenken		Pl.Pol.563d
συναθροίζω	συναθροίσω κτλ	s. ἀθρόος versammelt		versammeln; P sich vereinigen		Pl.Pol.563d
θαμά	Adv	s. θαμύς		in Haufen; häufig		Pl.Pol.563d
ἀπαλός, ή, όν				weich, jung; weichlich		Pl.Pol.563d
νεανικός, ή, όν		s. νεανίας		frisch, kräftig; mutwillig		Pl.Pol.563e
ἀφομοιώω τινί τι		s. ὁμοίος/ ὁμοιος		ähnlich machen, abbilden; vergleichen		Pl.Pol.563e
ἔοικα (Perf.) √Φεικ-/ Φουκ-	ἐφίκει (Plqurf.)	Part. εἰκόως, υἷα, ός / εἰκόως, υἷα, ός	Adv.: εἰκότως mit Recht, geziemend; wahrscheinlich	gleichen; scheinen	εἰκός ἐστι(v) es ist wahrscheinlich, natürlich, recht	Pl.Pol.564a
τὸ φλέγμα, τος		s. φλέγω		Brand; Schleim wg. (Entzündung)	Phlegma	Pl.Pol.564b
εὐλαβέομαι P	εὐλαβήσομαι κτλ	s. εὐλαβής vorsichtig		sich in Acht nehmen, bedächtig sein;		Pl.Pol.564c
τὸ κηρίον, ου		ὁ κηρός Wachs		Wachskuchen, Wabe		Pl.Pol.564c
τριχῆ/ τρίχα	Adv.	s. τρεῖς		in drei Teilen		Pl.Pol.564c
δριμύς, εἶα, ύ √ δερ-, δι-		s. δέρω schinden		stechend, scharf; heftig		Pl.Pol.564d
βομβέω	βομβήσω κτλ	s. βόμβος Getöse (onomatop.)		sausen, summen		Pl.Pol.564d
προσίζω	προσιῶ	προσίσα	./.	sich daransetzen; nachsetzen		Pl.Pol.564d
βλίττω <μιλι-ι-ω √ μ(έ)λιτ-	βλίσω κτλ	s. μέλι Honig		des Honigs berauben, ausbeuten		Pl.Pol.564e
ή βοτάνη, ης		s. βόσκω weiden		Futter, Weide, Pflanze	Botanik	Pl.Pol.564e
ἀποκρίνομαι M	ἀποκρinoῦμαι	ἀπεκρινάμην	ἀποκέκριμαι	absondern; antworten; P ἔκ τινος sich absondern von etw.		Pl.Pol.564e
ἀπράγμων, ἄπραγμον (2)		s. πρᾶγμα		untätig; mühelos		Pl.Pol.565a
αὐτουργός, όν		s. ἔργον		selbsttätig, von eigener Arbeit lebend		Pl.Pol.565a
κεντέω	κεντήσω κτλ	s. κέντρον		stacheln, antreiben; stechen		Pl.Pol.565a
ή είσαγγελία,ας				Ankündigung, Anzeige, Denunziation		Pl.Pol.565a
μεταλαμβάνω < λα-ν-β-αν-ω √ λαβ-/ληβ-	μεταλήψομαι μεταληφθήσομαι	μετέλαβον μετελήφθην	μετείληφα μετείλημμαι	τινός teilnehmen, τι bekommen, übernehmen; tauschen, verändern		Pl.Pol.565a
διαφερόντως		s. διαφέρω		verschieden; vorzüglich		Pl.Pol.565c

εἴωθα Perf. = εἴθισμαι - εἰώθη Plqpf		s. ἐθίζω gewöhnen		gewohnt sein, pflegen	κατὰ τὸ εἰωθός (Part.Perf.) nach der Gewohnheit, wie gewohnt - εἰς τὸ εἰωθός an den gewohnten Ort	Pl.Pol.565c
ἡ κρίσις, εως		s. κρίνω		Entscheidung, Urteil, Untersuchung; Streit	Krise	Pl.Pol.565c
προστατικός, ή, ον		s. προστάτης		hervorragend, vornehm		Pl.Pol.565d
τὸ σπλάγχνον, ου		s. ὁ σπλήν Milz		Eingeweide (Herz, Lunge, Leber)		Pl.Pol.565d
τὸ ἱερεῖον, ου		s. ἱερός		Opfertier		Pl.Pol.565d
ἐμφύλιος, ον		s. φυλή		einheimisch; blutsverwandt		Pl.Pol.565e
ο φόνος, ου				Mord, Mordwerkzeug, Mordblut, Leiche		Pl.Pol.565e
ἀνδρηλατέω	ἀνδρηλατήσω κτλ	ἀνὴρ + ἐλαύνω		verjagen, vertreiben		Pl.Pol.565e
ὑποσημαίνω	ὑποσημανῶ κτλ			durch ein Zeichen gebieten; andeuten		Pl.Pol.565e
ὁ ἀναδασμός, ου		ἀναδαίω neu verteilen		neue (Ver-)Teilung von Land		Pl.Pol.565e
ἡ ἀποκοπή, ης		ἀποκοπή τῶν χρεῶν Schuldentilgung		Abtrennung		Pl.Pol.565e
αἰτιάομαι M	Fut.: αἰτιάσομαι	s. αἰτίαν ἔχω beschuldigen		beschuldigen, (τινά τι) jdm. etw. vorwerfen		Pl.Pol.565e
ἡ βία, ας		s. βιάζομαι	βία τινός gegen jds. Willen	Gewalt, Frevel		Pl.Pol.566a
πολυθρύλητος, ον		s. θρυλέω viel reden		viel beredet		Pl.Pol.566b
τὸ αἴτημα, τος		s. αἰτέω fordern		Forderung, Bitte, Wunsch		Pl.Pol.566b
προβαίνω < βα-ν-ἰω √ βα-, βη-, √Aor	προβήσομαι	προέβην √Aor Part. ἐπιβάς, -βάσα, -βάν	προβέβηκα	voranschreiten, fortschreiten	εἰς τοῦτο προβαίνειν soweit vorankommen	Pl.Pol.566b
διαβάλλω τινά τινί < λ-ἰ-ω √ βαλ-, βλη-	διαβαλῶ διαβληθήσομαι	διέβαλλον διεβλήθην	διαβέβληκα διαβέβλημαι	jdn. bei jdm. verleumden, täuschen; entzweien; verschmähen	diabolisch, teuflisch	Pl.Pol.566b
ἐπί m.Dat.	Präposition	ἐπὶ μισθῷ gegen Lohn - ἐπὶ τούτοις an deren ἐφ' ᾧτε + AcI unter der Bedingung, dass - ἐπι τούτῳ in dieser Lage	ἐπὶ τούτοις an deren Spitze, unter diesen Bedingungen, daraufhin	auf (Ortsangabe), bei, für	ἐπὶ τινὶ εἶναι jdm. überlassen sein - ἐφ' ᾧ + AcI unter der Bedingung dass	Pl.Pol.566b
ὁ δίφρος, ου < δFi-φρο- von φέρω				Streitwagen; Wagenkasten, Sessel		Pl.Pol.566d
βροτός, ὄν (2)				sterblich, Mensch		Pl.Pol.566d
ἀσπάζομαι M	ἀσπάσομαι κτλ	s. ἀσπάσιος		begrüßen; lieb haben		Pl.Pol.566e

προσγελάω √γελα(σ)- προσγελάσομαι προσγελασθήσομαι	προσεγέλασα προσεγελάσθην	προσγεγέλακα προσγεγέλασμα ι	jdn. anlachen	Pl.Pol.566e
τὸ ὄφελος nur Nom./Akk	s. ὀφείλω schulden, sollen	οὐδὲν ὄφελός ἐστίν τινος etwas nützt nichts	Nutzen, Förderung	Pl.Pol.567b
παρρησιάζομαι M	παρρησιόομαι κτλ	s. παρρησία	freimütig reden	Pl.Pol.567b
ἐπιπλήττω (παίω) < πληγῶ	(ἐπιπαίω) ἐπιπληθήσομαι	(ἐπέπαισα) ἐπεπλήγην	ἐπιπέπληχα ἐπιπέπληγμα	draufschlagen, tadeln Pl.Pol.567b
μεγαλόφρων, ον	s. φρονέω klug sein		mutig, stolz	Pl.Pol.567b
τὸ ὄφελος nur Nom./Akk	s. ὀφείλω schulden, sollen	οὐδὲν ὄφελός ἐστίν τινος etwas nützt nichts	Nutzen, Förderung	Pl.Pol.567b
πέτομαι M	√πετ-/πτ- πτήσομαι	ἐπτόμην/ -άμην	fliegen	Pl.Pol.567d
ἐτός immer verneint: οὐκ ἐτός	entspricht αὖ-τως		nicht ohne Grund	Pl.Pol.568a
δῆλος, η, ον	s. ἄδηλος	(Redewendung) δῆλον ὅτι offenbar, freilich	offenbar, klar	Pl.Pol.568a
πυκνός, ή, όν	Adv.: πυκνόν		dicht gedrängt; häufig	Pykniker Pl.Pol.568a
διαφέρω τινός √φερ- διοίσω / οί- / ἐνε(γ)κ- / ἐνοκ- διενεχθήσομαι	διήνεγκα διηνέχθην	διενήνοχα διενήνεγμα	intr. verschieden sein, sich von jdm. Unterscheiden; M/P sich entzweien, streiten; widersprechen	διαφέρει es macht einen Unterschied - διαφέρει οὐδέ γρῦ es macht keinerlei Unterschied Pl.Pol.568a
ἐγγύς m.Gen.	Komp. ἐγγυτέρω/ ἐγγύτερον	Superl. ἐγγυτάτω / ἐγγύτατα	nahe, in der Nähe von	ὁ ἐγγύτατα der Nächste Pl.Pol.568b
ἄρα	Partikel		folgich, also, nun; nämlich	ὡς ἄρα dass nämlich Pl.Pol.568b
τοιγάρτοι/ τοιγαροῦν	Part.		daher denn also; so z.B.; demnach	Pl.Pol.568b
ὁ ὑμνητής, οῦ	s. ὑμνέω		Lobpreiser, Lobredner	Pl.Pol.568b
προσέτι	Adv.		noch dazu, überdies	Pl.Pol.568c
ἀνάντης, ἄνατες	s. ἄντα gegenüber		bergauf, steil, schwierig	Pl.Pol.568c
ἐνταῦθα	Adv.		hier, dort; jetzt, hierbei	Pl.Pol.568d
ἀπαγορεύω	ἀπερῶ	ἀπεῖπον ἀπέιρηκα	verbieten; abraten; matt werden	Pl.Pol.568d
ἠβάω	ἠβήσω κτλ	s. ἠβη Jugendalter	mannbar, kräftig, herangewachsen, sein	Pl.Pol.568e
ὁ σύγκλυς, υδος	s. συγκλύζω zusammenspülen		Pl. Gesindel	Pl.Pol.569a
τὸ θρέμμα	s. τρέφω		Kind; Brut, Gezücht	Pl.Pol.569a
ἀφαιρέω √αίρη-, αἶρε-, ἐλ-	ἀφαιρήσω ἀφαιρεθήσομαι	ἀφείλων ἀφηρέθην	ἀφήρηκα ἀφήρημαι	wegnehmen, rauben; M entziehen; befreien Pl.Pol.569b

ὁ πατραλοίας, ου		s. ἄλο(ι)άω dreschen		den Vater schlagend; Rabensohn		Pl.Pol.569b
ὁ γηροτρόφος, ου		s. τρέφω γῆρας, ως das Alter		die Eltern pflegend		Pl.Pol.569b
ἄκαιρος, ον				unzeiti, ungelegen		Pl.Pol.569b
μεταμπίσχομαι M	s. ἔχω			die Kleider wechseln		Pl.Pol.569b
ὁ καπνός, οῦ				Rauch		Pl.Pol.569b
ποθέω	ποθήσω κτλ	s. πόθος Wunsch		verlangen, wünschen; vermissen		Pl.Pol.571a
διαιρέω √αίρη-, αἶρε-, έλ- < √(σ)ελ-	διαιρήσω διαιρευθήσομαι	εἶλον διηρέθην	διήρηκα διήρημαι	trenne; (ein)teilen; (unter-/ent)scheiden; M deuten		Pl.Pol.571a
καλός, ή, όν			ἐν καλῷ am passenden Ort, in passender Zeit	schön, gut	Kalligraphie	Pl.Pol.571a
ἐνδεής, ἐνδεές (2)		s. ἔνδεια Mangel	ἐνδεῶς ἔχειν unzureichend sein; τινός bedürfen	Mangel leidend, bedürftig; dürftig rückständig, schuldig, nachstehend		Pl.Pol.571a
σκιρτάω	σκιρτήσω κτλ	s. σκαίρω hüpfen		hüpfen, tanzen, ausgelassen sein		Pl.Pol.571c
ἀποπί(μ)πλημι/ ἀποπι(μ)πλάω	ἀποπι(μ)πλήσω κτλ	s. πλήθος		ausfüllen, erfüllen, befriedigen		Pl.Pol.571c
ἡμερός, α, ον				milde, zahm, sanft		Pl.Pol.571c
ὀκνέω	ὀκνήσω κτλ	s. ὀκνος Zögern		zögern, besorgt sein, fürchten		Pl.Pol.571d
κοιμάω	κοιμήσομαι κτλ	s. κείμαι		zu Bette bringen		Pl.Pol.571d
ἡ σύννοια, ας		s. συννοέω erwägen, verstehen		Nachdenken, Überlegung		Pl.Pol.571d
λογιστικός, ή, όν			τὸ λογιστικόν Denkkraft, Vernunft	im Rechnen erfahren, denkend		Pl.Pol.571d
τὸ βρῶμα, τος		s. βιβρώσκω		Speise, Zerfressen		Pl.Pol.571d
ἀναπαύω	ἀναπαύσω ἀναπαυθήσομαι	ἀνέπαυσα ἀνεπαύθην	ἀναπέπαυκα ἀναπέπαυμαι	aufhören machen; M sich ausruhen		Pl.Pol.572a
πραῦνω	πραῦνῶ πραυθήσομαι	ἐπράϋνα ἐπραύθην	ἐπράϋκα ἐπράϋμαι	besänftigen, mildern		Pl.Pol.572a
συγχωρέω τινί	συνχωρήσω κτλ	s. χωρίον		jdm. Platz machen, zugeben, gestatten, nachgiebig sein		Pl.Pol.572b
ἐξάγω im Aor.II Redupl.	ἐξάξω ἐξαχθήσομαι	ἐξήγαγον ἐξήχθην	ἐξήγα ἐξήγμαι	aus-, fortführen, fortreißen; ausmarschieren	L ago	Pl.Pol.572b
ἐνδηλος, ον				offenbar, deutlich		Pl.Pol.572b
τὸ θυμίαμα, τος		s. θυμιάω räuchern		Räucherwerk, Räuchern		Pl.Pol.573a
τὸ μύρον, ου				Salböl, Balsam		Pl.Pol.573a
οἰστράω	οἰστράσω κτλ	s. οἰστρος Bremse; Wutanfall		antacheln; intr. toben, rasen		Pl.Pol.573b
ἐπακτός, ή, όν		s. ἐπάγω		hinzugeführt, gesammelt, fremd		Pl.Pol.573b
δορυφορέω	δορυφορήσω κτλ			Leibwächter sein, beschützen		Pl.Pol.573b

ἔρωτικός, ἦ, ὄν		s. ἔράω		zur Liebe gehörig; Lüstling		Pl.Pol.573b
τὸ φρόνημα, τος	φρονήματος			Sinn, Verstand, Gesinnung		Pl.Pol.573c
ἀνήμι √ ἦ-, ἐ- / ἰε-, ἰη-	ἀνήσω ἀνεθήσομαι	ἀνήκα ἀνεΐθην	ἀνεΐκα ἀνεΐμαι	hinaufsenden; hinauflassen, zulassen		Pl.Pol.573c
μελαγχολικός, ἦ, ὄν				zum Tiefsinn, zur Raserei geneigt		Pl.Pol.573c
ὁ κῶμος, ου		s. κῶμη Dorf		Gelage, Festgesang; Umzug	Κομῶδιε	Pl.Pol.573d
ἦ θάλεια/ θάλεα/ θαλία, ας		s. θάλλω blühen, Überfluss haben		Blüte, Glücksfülle; Gelage		Pl.Pol.573d
ἦ παραίρεσις, εως		s. παραιρέω wegnehmen		Wegnahme, Verringerung		Pl.Pol.573e
ὁ δανεισμός, οὔ		s. δανείζω ausleihen		Geldverleihen, Wucher		Pl.Pol.573e
νεοττεύω	νεοττεύσω κτλ	s. νεοσσία Nest, Brut		nisten		Pl.Pol.573e
ἦ ὠδῖς, ὠδῖνος		s. ὠδίνω kreiben		Geburts-/ heftiger Schmerz		Pl.Pol.574a
ἦ ὀδύνη, ης		s. ἔδω essen, nagen		Qual, Traurigkeit		Pl.Pol.574a
ἀπονέμω (τινί τι)	ἀπονεμῶ ἀπονεμηθήσομαι	ἀπένειμα ἀπενεμήθην	ἀπονενέμηκα ἀπονενήμην	ab-, zuteilen; M sich zuteilen, (τινός) von etw. Vorteil ziehen		Pl.Pol.574a
ἄωρος, ον (2)		s. ὄρα		unzeitig, vorzeitig, unreif		Pl.Pol.574b
ἀναγκαῖος, α, ον		s. ἀνάγκη		notwendig, nötig; verwandt		Pl.Pol.574b
ὠραῖος, α, ον		s. ἦ ὄρα		rechtzeitig, reif; blühend, anmutig		Pl.Pol.574d
ὁ νεώς, νεώ < νασφός att.Dekl.		von ναίω ep. wohnen		Götterwohnung, innerer Tempelraum		Pl.Pol.574d
νεωκορέω	νεωκορήσω κτλ	s. κορέω fegen		den Tempel fegen/ bewachen/ plündern		Pl.Pol.574d
ὁ νεωκόρος, ου				Tempelaufseher		Pl.Pol.574d
ἐπιλείπω √ λειπ-/ λοιπ-/ λιπ-	ἐπιλείψω ἐπιλειφθήσομαι	ἐπέλιπον ἐπελείφθην	ἐπιλέλοιπα ἐπιλέλειμμαι	verlassen; unterlassen intr. ausgehen, mangeln		Pl.Pol.574d
τὸ ὕπαρ	indekl.	von ὑπό > das Darunterliegende, der wirkliche Kern		wirkl. Erscheinung, Wirklichkeit - Adv.: wirklich, im Wachen		Pl.Pol.574d
ὁ τοῖχος, ου		s. τὸ τεῖχος		(Haus-)Wand, Mauer		Pl.Pol.574d
ἐφάπτω τινός	ἐφάψω ἐφάφθην	ἐφήψα ἐφήφθην	./. ἐφήμμαι	etw. anheften, anknüpfen; M etw. anfassen, berühren, sich beschäftigen mit etw.	haptisch; Synapse	Pl.Pol.574d
ποιέω	ποιήσω κτλ		<i>περὶ πλείστον ποιείσθαι am meisten/ sehr hoch schätzen</i>	machen, bewirken; dichten; M für sich machen = sich zu eigen machen, ansehen als	Poet <i>τινά τι ποιεῖν jdm. etw. antun - εἶ τινα ποιεῖν jdm. Gutes tun</i>	Pl.Pol.574d
ἦ τόλμα/ τόλμη		s. τλήναι ertragen		Ertragen, Mut; Verwegenheit		Pl.Pol.575a
συκοφαντέω		s. συκοφάντης		verleumden, falsch reden, betrügen		Pl.Pol.575b

λωποδυτέω τινά	λωποδυτήσω κτλ	λώπη Tuch, Gewand		Kleiderdieb sein, plündern		Pl.Pol.575b
ἐπικουρέω	ἐπικουρήσω κτλ	s. ἐπίκουρος Helfer		beistehen		Pl.Pol.575b
τοιχωρυχέω	τοιχωρυχήσω κτλ	s. τοίχος + ὀρύττω		einbrechen		Pl.Pol.575b
βαλ(λ)αντιοτομέω		βαλάντιον Geldbeutel		Beutelschneider sein		Pl.Pol.575b
ἱεροσυλέω	s. συλάω plündern	τὸ ἄσυλον Freistätte		Tempelraub begehen	Asyl	Pl.Pol.575b
ἀνδραποδίζω	ἀνδραποδιῶ κτλ	s. ἀνδράποδον		zum Sklaven machen, Menschenraub begehen		Pl.Pol.575b
ψευδομαρτυρέω	ψευδομαρτυρήσω κτλ			falsches Zeugnis ablegen		Pl.Pol.575b
δωροδοκέω	δωροδοκῆσω κτλ			Geschenke annehmen sich bestechen lassen		Pl.Pol.575b
ἴκταρ	Adv	οὐδ' ἴκταρ βάλλε trifft nicht nahe/ wirklich, ist nicht von Belang		zusammentreffend, zugleich, nahe		Pl.Pol.575c
ὑποπίπτω < πι-πτ- √ πετ/πτ-	ὑποπεσοῦμαι	ὑπέπεσον	ὑποπέπτωκα	sinken, sich beugen; sich einschmeicheln		Pl.Pol.576a
κεφαλαιώω	κεφαλαιώσω κτλ	s. κεφαλή		zusammenfassen; in Abschnitte einteilen		Pl.Pol.576a
πονηρός, ἄ, ὄν		s. πόνος		beschwerlich, übel, schlecht, böse; gefährlich		Pl.Pol.576b
ἄθλιος, ον (2)				zum Kampf gehörig, elend, mühselig, unglücklich	Athlet	Pl.Pol.576c
κρίνω	κρινῶ κριθήσομαι	ἔκρινα ἐκρίθην	κέκρικα κέκριμα	unterscheiden, auswählen; urteilen, richten; τινός zu etw. verurteilen, über etw. urteilen	kritisch, Krise κρίνειν τι πρὸς τι etw. nach etw. beurteilen	Pl.Pol.576d
προκαλέω √ καλε-/ κλη-	προκαλέσω/ -καλῶ προκληθήσομαι	προυκάλεσα προυκλήθην	προκέκληκα προκέκλημα	hervorrufen; (heraus)fordern; antreiben; bewirken	L clamare, Klamauk	Pl.Pol.576e
ἡ ἀλγηδών, ὄνος		s. ἀλγέω		Schmerzgefühl, Schmerz		Pl.Pol.577a
ἡ διάνοια, ας		s. διανοόμαι (be- / ge-)denken		Denken, Gesinnung; Gedanke, Absicht		Pl.Pol.577a
ἡ πρόστασις, εως		s. προίσταμαι		Gepräuge, Prunk		Pl.Pol.577a
σηματίζω	σηματιοῦμαι κτλ	s. σχῆμα Gestalt		gestalten; intr. sich formen		Pl.Pol.577a
διοράω √ φορα-// φιδ-// ὀπ- Perf.att.Redupl.: Φε- Φορα-	διόψομαι διοφθήσομαι	διεῖδον Part.: διιδών διώφθην	διεώρακα/ διεώρακα διεώραμαι// διώμμα	hindurchsehen, durchschauen, begreifen, περί τινος etw. unterscheiden		Pl.Pol.577a
δημόσιος, α, ον		s. δῆμος Volk	δημοσία öffentlich, im Namen des Staates	offiziell, staatlich	τὸ δημόσιον öffentlicher Besitz	Pl.Pol.577b
ὁ κίνδυνος				Gefahr (im Kriege/ vor Gericht)		Pl.Pol.577b
τὸ μέρος, ους	s. μοῖρα	μέρος ὅσον ἐπὶ σοὶ γέγονεν soweit es an dir lag	(κατὰ) τὸ σὸν μέρος was dich betrifft - ἐν μέρει der Reihe nach	Teil, Anteil	Polymeride	Pl.Pol.577c

δοῦλος, η, ον				sklavisch, unterworfen; Sklave	Pl.Pol.577c	
πένομαι	nur Pr. und Impf.	s. πένης arm		sich abmühen, arm sein; τινός etw. entbehren	Pl.Pol.577e	
ὁ οἴστρος, ου		s. οἴστράω		Bremse; Wutanfall	Pl.Pol.577e	
μεταμέλεια, ας		s. μεταμέλω bereuen	μεταμέλει μοί τινος etw. reut mich	Sinnesänderung, Reue	Pl.Pol.577e	
πενιχρός, ἄ, ὄν		s. πένης		arm	Pl.Pol.578a	
ἄπληστος, ον		s. πίμπλημι		unersättlich; leer	Pl.Pol.578a	
ὁ ὀδυρμός, οῦ		s. ὀδύρομαι klagen		Wehklage	Pl.Pol.578a	
ὁ στεναγμός, οῦ		s. στενάζω seufzen		Seufzen	Pl.Pol.578a	
ὁ θρῆνος, ου				Wehklagen, Totenklage	Pl.Pol.578a	
τεκμαίρομαι (τινί)	τεκμαροῦμαι	ἐτεκμηράμην s. τέκμαρ Kennzeichen	./.	vermuten, aus Zeichen erkennen; τινί nach etw. (be)urteilen	Pl.Pol.578b	
ἐκπορίζω	ἐκποριῶ κτλ	s. πόρος		herbeischaffen, anstiften, zuteilen	Pl.Pol.578b	
οὔπω, οὐδέπω	Adv.			noch nicht; gar nicht	Pl.Pol.578b	
σκοπέω	att. nur Pr, Impf; sonst σκέπτομαι			beobachten, ausspähen, untersuchen, sich Gedanken machen; M erwägen, fragen (mit εἰ)	beobachten, ausspähen, untersuchen, sich Gedanken machen; M erwägen, fragen (mit εἰ)	Pl.Pol.578c
προσόμοιος, ον				ziemlich gleich, ähnlich	Pl.Pol.578d	
ὁ κύκλος, ου			κύκλω <i>rundherum</i>	Kreis	Zyklus	Pl.Pol.579a
θωπεύω		s. θώψ, πός Schmeichler		schmeicheln	Pl.Pol.579a	
λίχνος, η, ον		s. λείχω lecken		lecker	Pl.Pol.579b	
καρπώω	καρπώσω κτλ	s. καρπός Frucht, Nutzen		Frucht tragen; M Nutzen ziehen, davon- tragen, erwerben	Pl.Pol.579c	